هذه بَقَرَةُ الفَلّاحِ.	یہ کسان کی گائے ہے۔
هذا أَنْفٌ وهذا فَمٌ.	یہ ناک اور یہ منہ ہے۔
هذه أُذُنٌ وهذه عَيْنٌ.	یہ کان اور یہ آنکھ ہے۔
وهذه يَدٌ وهذه رِجْلٌ.	اور یہ ہاتھ ہے اور یہ پیر ہے۔

تمارین

(١)۔ اِقرأ و اكتب: پڑھئے اور لکھئے:

درج ذیل جملوں کو صحیح تلفظ کے ساتھ پڑھئے نیز حرکات وسکنات کا خیال رکھئے اور صحیح عربی رسم الخط میں ان جملوں کو ضبط تحریر میں لائیے:
مذکر کے لئے ہذا اور مؤنث کے لئے هذه استعمال کرنے کا خیال رکھئے۔

١۔ هذا مسجد وهذه مدرسة.
٢۔ من هذه؟ هذه أخت عبّاس.
٣۔ هذا دِيك وهذه دجاجة.
٤۔ هذا ابْن المدير و هذه بنت المدرس.
٥۔ هذه أمّ ياسر.
٦۔ أين قدر اللحم؟ هي في الثلاّجة.
٧۔ هذا باب وهذه نافِذَةٌ

(٢)۔ ما هـــذا و ما هـــذِهِ؟

دی گئی شکلوں کے مطابق تذکیر وتانیث کا خیال رکھتے ہوئے جوابات دیجئے۔

هذا قلم.	هذه ملعقة.	هذا كتاب.	هذا قميص.	هذا قميص.
هذه ساعة.	هذه سيارة.	هذا باب.	هذه رجل.	هذه دراجة.
هذه يد.	هذا أنف.	هذا فم.	هذه قدر.	وهذه ملعقة.
هذه مكواة.	هذه ثلاجة.	هذا مفتاح.	هذا مسجد.	هذا كرسي.
هذا نجم				

(٣)۔ اِقرأ المِثالَ وكوِّنْ جُملاً على غِراره: مثال پڑھئے پھر اسی طرز پر جملے بنائیے:

واضح رہے کہ جملہ کے پہلے کلمہ کو مبتدا اور دوسرے کلمہ کو خبر کہتے ہیں اور ان دو کلمات میں جنس میں موافقت لازمی ہے یعنی مذکر مبتدا کے ساتھ مذکر خبر آئے گی اور مؤنث مبتدا کے ساتھ مؤنث خبر آئے گی۔اسی تناظر میں ذیل میں جملے تشکیل دیجئے:

	المذكر	المؤنث
١	محمدٌ طالبٌ.	آمنةُ طالبةٌ.
٢	حامد طبيبٌ.	فاطمة طبيبةٌ
٣	هو مُسْلِمٌ.	هي مُسْلِمةٌ
٤	الباب مُغْلَق.	النافِذَة مُغْلَقةٌ
٥	المنديل وَسِخ.	اليد وَسِخةٌ
٦	اَلشّاي حارٌ.	القَهْوَة حارّ ةٌ
٧	المسجد بعيد.	المدرسة بعيدةٌ.

٨	الطالب مريض۔	الطالبة مريضةٌ
٩	الحصان سَرِيْعٌ.	السيارة سَرِيْعةٌ
١٠	القمر جميل۔	الشمس جميلةٌ
١١	الأب جالِس۔	الأمّ جالِسةٌ

(٤)۔ صَحِّحْ الْجُمَلَ الآتِيَة: آنے والے جملوں کو درست کیجئے:
مبتدا اور خبر میں جنس کی موافقت کا خیال رکھئے۔

	الجمل	الجمل المصححة
١	حقيبةُ مَنْ هذا؟	حقيبةُ مَنْ هذه؟
٢	الغرفة مفتوح.	الغرفة مفتوحة.
٣	هذا سيارة الطبيب.	هذه سيارة الطبيب.
٤	هذه مفتاح السيارة.	هذا مفتاح السيارة.
٥	أين البقرة؟ هو في الشارع.	أين البقرة؟ هي في الشارع.

(٥)۔ اقرأ واكتب مع ضبط أواخر الكلمات: الفاظ کے اواخر کو شکل دے کر پڑھئے اور لکھئے:
درج ذیل جملوں کو صحیح تلفظ کے ساتھ پڑھئے نیز حرکات وسکنات کا خیال رکھئے اور صحیح عربی رسم الخط میں ان جملوں کو ضبط تحریر میں لائیے۔
ان جملوں میں حرف جر لام کا استعمال کیا گیا ہے جو دیگر حروف کی طرح آنے والے اسم کو مجرور بناتے ہوئے اس پر کسرہ لاتا ہے۔

١۔ هذا لمحمدٍ وذلك لحامدٍ. ٢۔ لمن هذه؟ هذه لياسر.
٣۔ الحمد للهِ. ٤۔ للهِ المَشْرِقُ والمَغْرِبُ.

الكلمات الجديدة: نئے الفاظ

الكلمات	المعاني	الكلمات	المعاني
القِدْرُ	ہانڈی۔	الفَلاّحُ	کسان۔
الفَمُ	منہ۔	اليَدُ	ہاتھ۔
الشّايُ	چائے	الثّلاّجَةُ	فرج
سريع	تیز	جداً	بہت
المِلْعَقَةُ	چمچ	المِكْواة	استری
الأنْفُ	ناک	البَقَرَةُ	گائے
الرِجْلُ	پاؤں	الأُذُنُ	کان
القَهْوَةَ	قہوہ	الأمُّ	ماں
الدرّاجَةُ	سائیکل	النّافِذَةُ	کھڑکی

(٧) الدَّرسُ السّابِعُ

القاعدة:

تلک : اسم إشارة للمفرد المؤنث البعيد العاقل و غير العاقل۔

تلک(وہ) : ایک ایسا اسم ہے جس سے مفرد مؤنث بعید عاقل اور غیر عاقل کی طرف اشارہ کیا جاتا ہے۔

اب طلباء کے سامنے اسم اشارہ کی چار قسمیں ہیں:

١۔	مذکر قریب:	هذا	٢۔	مذکر بعید:	ذلک
٣۔	مؤنث قریب:	هذه	٤۔	مؤنث بعید:	تلک

سبق کے جملے اور ان کے معانی:

من هذه؟	یہ کون ہے؟
هذه آمنة.	یہ آمنہ ہے۔
ومن تِلْكَ؟	اور وہ کون ہے؟
تِلْكَ فاطمةُ.	وہ فاطمہ ہے۔
هذه طبيبة وتِلْكَ مُمرِّضةٌ.	یہ ڈاکٹر ہے اور وہ نرس ہے۔
هذه من الهِنْد وتلك من اليابان.	یہ ہندوستان سے ہے اور وہ جاپان سے ہے۔
هذه طَوِيْلَةٌ وتلك قَصِيْرَةٌ.	یہ لمبی ہے اور وہ پست قد ہے۔
من هذا؟	یہ کون ہے؟
هذا حامدٌ.	یہ حامد ہے۔
ومن ذلك؟	اور وہ کون ہے؟
ذلك عليٌّ.	وہ علی ہے۔
أتلك دجاجةٌ ؟	کیا وہ مرغی ہے؟
لا. تلك بَطَّةٌ.	نہیں، وہ بطخ ہے۔
ما تِلْكَ؟	وہ کیا ہے؟
تِلْكَ بَيْضَةٌ.	وہ انڈا ہے۔
هذه سيّارة المدرِّس	یہ استاد کی گاڑی ہے۔
وتلك سيّارة المدير.	اور وہ پرنسپل کی گاڑی ہے۔
أساعةُ عبّاسٍ هذه؟	کیا یہ عباس کی گھڑی ہے؟
لا. هذه ساعةُ حامدٍ ،	نہیں، یہ حامد کی گھڑی ہے۔
تلك ساعة عبّاسٍ.	وہ عباس کی گھڑی ہے۔
ذلك دِيكٌ وتلك دَجاجة.	وہ مرغا ہے اور وہ مرغی ہے۔

تمارين

(١)۔ إقرأ و اكتب : پڑھئے اور لکھئے:

درج ذیل جملوں کو صحیح تلفظ کے ساتھ پڑھئے نیز حرکات وسکنات کا خیال رکھئے اور صحیح عربی رسم الخط میں ان جملوں کو ضبط تحریر میں لائیے۔
تذکیر وتانیث نیز مناسب اسماء اشارہ کا خیال رکھئے۔

١۔ هذه مدْرسة وتلك جامِعة.
٢۔ ذلك حمار وتلك بقَرة.
٣۔ أذلك مسجد؟ لا. تلك مدرسة.
٤۔ هذا جمل وتلك ناقة.
٥۔ هذه مدرسة وتلك طالبة.
٦۔ هذا كلب وذلك قط.
٧۔ هذا بيت المؤذّنِ وتلك حديقة التاجر۔

(٢)۔ أشر إلى الكلمات الآتية باسم إشارة للبعيد (ذلك، تلك):

اسم إشارة للبعيد سے آنے والے الفاظ کی طرف اشارہ کیجئے:

آپ جانتے ہیں کہ بعید میں مذکر کے لئے ذلک اور مؤنث کے لئے تلک کا استعمال ہوتا ہے۔

أم	تلك أم۔	أب	ذلك أب۔
قلَم	ذلك قلَم۔	مِلْعقة	تلك مِلْعقة.
عين	تلك عين۔	حَجَر	ذلك حَجَر۔
قميص	ذلك قميص۔	قِدْر	تلك قِدْر۔
نافذة	تلك نافذة.	بقرة	تلك بقرة.
مكتب	ذلك مكتب۔	ناقة	تلك ناقة.
مهندس	ذلك مهندس۔	مُؤذّن	ذلك مُؤذّن۔
مُمَرِّضة	تلك مُمَرِّضة.	سرير	ذلك سرير۔
حديقة	تلك حديقة.	طالبة	تلك طالبة.
جمل	ذلك جمل۔	بطة	تلك بطة.

الكلمات الجديدة: نئے الفاظ

الكلمات	المعاني	الكلمات	المعاني
البَطة	بطخ	الْحَدِيقة	باغیچہ
البَيْضَةُ	انڈا	المُؤذّن	اذان دینے والا
الْمُمَرِّضَة	نرس	النّاقةُ	اونٹنی

(٨) الدَّرسُ الثَّامِنُ

اس درس میں المعرف بال کی طرف اشارہ سکھایا جائے گا۔

درج ذیل دو جملوں پر اس ضمن میں غور کیجئے۔

هذاالولد المجتَهد (غلط)

هذاالولد مجتَهد (صحيح)

لمن: اس لفظ سے عاقل کے بارے میں سوال کیا جاتا ہے۔ جیسے: لمن هذا الكتاب؟ (یہ کتاب کس (انسان، عاقل) کی ہے؟

القاعدة:

اعراب کے اعتبار سے اسم کی دو قسمیں ہیں:

۱۔ معرب: جس کا اعراب تبدیل ہوتا ہے۔

۲۔ مبنی: جس کا اعراب تبدیل نہیں ہوتا۔

من بھی مبنی الفاظ میں سے ہے اسلئے اس پر حرف جر مثلاً لِ آنے سے اس پر کسرہ ظاہر نہیں ہو گی اور لمنْ ہی کہا جائے گا۔

أمام اور خلف دونوں ظرف مکان کے لئے استعمال کئے جاتے ہیں اور أمام کا مطلب سامنے اور خلف کا مطلب پیچھے ہے۔

یہ دونوں کلمات مضاف کے طور استعمال کئے جاتے ہیں۔

للتاجر اصل میں لالتاجر ہے لیکن اس صورت میں ہمزہ وصل لکھنے میں بھی چھوڑ دیا جاتا ہے۔

سبق کے جملے اور ان کے معانی:

هذا الرَّجُلُ تاجر وذلك الرَّجُلُ طبيب.	یہ آدمی تاجر ہے اور وہ آدمی ڈاکٹر ہے۔
إسْمُ التاجرِ محمود واسْم الطبيب سعيد.	تاجر کا نام محمود ہے اور ڈاکٹر کا نام سعید ہے۔
هذا البيتُ لِلتَّاجرِ وذلك البيتُ لِلطَّبيب.	یہ گھر تاجر کا ہے اور وہ گھر ڈاکٹر کا ہے۔
بيتُ التاجر أمامَ المسجدِ وبيتُ الطبيب خَلْفَ المَدْرسةِ.	تاجر کا گھر مسجد کے سامنے ہے اور ڈاکٹر کا گھر مدرسہ کے پیچھے ہے۔
لِمَنْ هذه السيَّارةُ ولِمَنْ تلك؟	یہ گاڑی کس کی ہے اور وہ کس کی۔
هذه السيارة للطبيب وتلك للتاجر.	یہ گاڑی ڈاکٹر کی ہے اور وہ تاجر کی۔
هذه السيارة من اليابان وتلك من أمريكا.	یہ گاڑی جاپان سے ہے اور وہ گاڑی امریکہ سے ہے۔

تمارين

(١)۔ أجِبْ عن الأسئلة الآتية: آنے والے سوالات کے جوابات دیجئے:

یہ سوالات درس پر مبنی ہیں ان کے جوابات اسی کے مطابق دئے جائیں۔

	الأسئلة	الأجوبة
١	من هذا الرجل ومن ذلك الرجل؟	هذا الرَّجُلُ تاجر وذلك الرَّجُلُ طبيب.
٢	ما اسم التاجر؟	إسْمُ التاجر محمود۔
٣	ما اسم الطبيب؟	اسْم الطبيب سعيد.
٤	من أين سيارة الطبيب؟	سيارة الطبيب من اليابان۔
٥	من أين سيارة التاجر؟	سيارة التاجر من أمريكا۔
٦	أين بيت التاجر؟	بيتُ التاجرِ أمامَ المسجدِ۔

٧	أين بيت الطبيب؟	بيتُ الطبيب خَلْفَ المَدْرسةِ.

(٢)۔ إ قرأ و اكتب: پڑھئے اور لکھئے:

درج ذیل جملوں کو صحیح تلفظ کے ساتھ پڑھئے نیز حرکات وسکنات کا خیال رکھئے اور صحیح عربی رسم الخط میں ان جملوں کو ضبط تحریر میں لایئے:

١۔ هذا الولد خالد وذلك الولد محمد.

٢۔ هذا الرجل مدرس وذلك الرجل مهندس.

٣۔ هذا الكتاب جديد وذلك الكتاب قديم.

٤۔ هذه السيّارة لعلي وتلك لخالد.

٥۔ هذا الباب مفتوح وذلك الباب مُغْلَق.

٦۔ لمن هذه الساعة؟ هي لعبّاس.

٧۔ أهذا البيت للطبيب؟ لا. هو للمدرس.

٨۔ من هذا الولد؟ هو طالب من العراق.

٩۔ أذلك البيت جديد؟ لا. هو قديم جدًّا.

١٠۔ هذه السيارة من اليابان وتلك من أمْرِيكا.

١١۔ هذا السِّكِّيْنُ من ألمانيا وتلك الملعقة من إنكلترًا.

(٣)۔ إقرأ المثال الآتي ثم حوِّل الجُمَلَ الآتِيَة مِثْلَهُ:

آنے والی مثال پڑھئے پھر آنے والے جملوں کو اسی طرح بدل دیجئے:

جب مبتدأ اسم إشارة ہو اور اس کے ساتھ مشار إليه بھی ہو تو مشار إليه، المعرف بال ہوگا۔ اسی قاعدہ کو ذہن نشین رکھتے ہوئے درج ذیل جملے مکمل کیجئے نیز اس بات کا خیال رکھئے کہ اسم اشارہ اور مشار الیہ میں تذکیر وتانیث میں یکسانیت ہوتی ہے۔

١	هذا طبيب	............من الهند	هذا الطبيب من الهند.
٢	هذه سيّارة	............للمدير	هذه السيّارة للمدير.
٣	ذلك ولد	............ابن المدرس	ذلك الولد ابن المدرس.
٤	تلك ساعة	............من سُويسْرا	تلك الساعة من سُويسْرا.
٥	هذا بيت	............للمهندس	هذا البيت للمهندس.
٦	هذا قلم	............لعبّاس	هذا القلم لعبّاس.
٧	ذلك رجل	............مؤذّن	ذلك الرجل مؤذّن.
٨	هذه بَيْضَة	............كبيرةٌ	هذه البَيْضَة كبيرةٌ.
٩	هذا منديل	............وَسِخ	هذا المنديل وَسِخ.
١٠	هذه حقيبة	............للمدرس	هذه الحقيبة للمدرس.

(٤)۔ إقرأ المثال الآتي ثم كوِّن أسئلةً وأجوبةً مثله: آنے والی مثال پڑھئے پھر اسی جیسے سوالات اور جوابات بنایئے:

اسم إشارة مشار إليه کی جنس سے ہوگا۔

	مثال: لِمن هذا الكتابُ؟	هذا الكتاب لمحمد. (محمد)
١	لِمنْ هذا القلمُ؟	هذاالقلم لعباس.
٢	لِمنْ هذا المفتاحُ؟	هذاالمفتاح لعليّ.
٣	لِمَنْ هذه السيّارةُ؟	هذه السيّارةُ للمدير.
٤	لِمَنْ هذه البقرةُ؟	هذه البقرة للفلاح.

٥	لِمَنْ هذه الحقيبةُ؟	هذه الحقيبة للمدرس.
٦	لِمَنْ هذا الكرسيُّ؟	هذاالكرسيّ لعمّار.
٧	لِمَنْ هذه الدَّجاجةُ؟	هذه الدَّجاجة لبنت الفلّاح.
٨	لِمَنْ هذه السَّاعةُ؟	هذه السَّاعة لابن المدير.
٩	لِمَنْ هذا البيتُ؟	هذاالبيت للطبيب.
١٠	لِمنْ هذه الملعقةُ؟	هذه الملعقة للطالب.

(٥). تَأمَّلْ الأمثلة الآتيـة: آنے والی مثالوں پر غور کیجئے:

مبنی اسماء کی ایک قسم وہ ہے جن کے آخر میں الف ہوتا ہے۔ یہ بات معلوم رہے کہ مبنی اسماء کے آخر پر حرکات ظاہر نہیں ہوتی۔ اس بات سے قطع نظر کہ ان اسماء پر عامل کس نوعیت کے ہوں۔ درج ذیل مثالوں پر غور کیجئے۔

البيتُ	في البيتِ	من البيتِ	إلى البيتِ
المُسْتَشْفَى	في المُسْتَشْفَى	من المُسْتَشْفَى	إلى المُسْتَشْفَى
أمْرِيكا	في أمرِيكا	من أمرِيكا	إلى أمرِيكا
ألمانِيَا	في ألمانِيا	من ألمانِيا	إلى ألمانِيا

إقرأ و اكتب: پڑھئے اور لکھئے:

درج ذیل جملوں کو صحیح تلفظ کے ساتھ پڑھئے نیز حرکات وسکنات کا خیال رکھئے اور صحیح عربی رسم الخط میں ان جملوں کو ضبط تحریر میں لائیے۔ مبنی اسماء کا قاعدہ ذہن نشین رکھئے۔

١. هذا الطبيب من إنكلترا. ٢. ذهب حامد إلى فَرَنْسا.
٣. محمود مريض. هو الآن في المستشفى. ٤. ذهب عبد الله من ألمانيا إلى إنكلترا.
٥. هذا الكتاب لعِيسَى وذلك الكتاب لِمُوسَى. ٦. هذا المهندس من أمرِيكا.

(٦). اقرأ: پڑھئے:

درج ذیل جملوں کو صحیح تلفظ کے ساتھ پڑھئے نیز حرکات وسکنات کا خیال رکھئے اور صحیح عربی رسم الخط میں ان جملوں کو ضبط تحریر میں لائیے۔ دیکھئے کہ ان جملوں میں ظرف أمام اور خلف کا استعمال بطور مضاف کیا گیا ہے اور ان کے بعد ان کا مضاف إليه مذکور ہے۔ واضح رہے کہ یہ دونوں ظروف کسی عامل کے بغیر مفتوح استعمال ہوتے ہیں۔ جیسے: أمامَ ، خلفَ.

١. السبورة أمامَ الطالبِ و هي خَلْفَ المدرسِ.
٢. أين سيَّارةُ المدرسِ؟ هي أمامَ المدرسةِ.
٣. أين بيتُ الإمامِ؟ بيت الإمامِ خَلْفَ المسجدِ.
٤. أين جَلَسَ حامد؟ جلس خلفَ محمودٍ.
٥. ذَهَبَ عمَّار إلى المسجدِ وجلس أمام المِحْرابِ.

(۹) الدَّرسُ التَّاسِعُ

یہ درس مرکب توصیفی پر مشتمل ہے۔ عربی میں کسی اسم صفت کو نعت کہتے ہیں اور جس کی صفت بیان کی جائے اس کو منعوت کہتے ہیں۔ منعوت پہلے آتا ہے اور نعت اس کے بعد۔ نعت تذکیر وتانیث، معرفہ اور نکرہ ہونے میں، اعراب اور عدد میں اپنے منعوت کے مطابق ہوتی ہے۔

(أ)

سبق کے جملے اوران کے معانی:

مَنْ هذا الرَّجل؟	یہ آدمی کون ہے؟	هو عباس.	وہ عباس ہے۔
عبّاس تاجرٌ.	عباس ایک تاجر ہے۔	عبّاس تاجر غنيٌّ.	عباس ایک مالدار تاجر ہے۔
حامد مدرِّسٌ.	حامد ایک استاد ہے۔	حامد مدرِّسٌ جَدِيدٌ.	حامد ایک نیا استاد ہے۔
ما هذا؟	یہ کیا ہے؟	هذا تفاح.	یہ ایک سیب ہے۔
التفاح فاكِهَةٌ لَذِيْذَةٌ.	سیب مزے دار پھل ہے۔		
ما ذلك؟	وہ کیا ہے؟	ذلك عُصْفُوْرٌ.	وہ چڑیا ہے۔
العُصْفُوْرُ طائِرٌ صغِيرٌ.	چڑیا ایک چھوٹا پرندہ ہے۔		
العربيةُ لُغَةٌ سَهْلَةٌ.	عربی آسان زبان ہے۔	العربيةُ لُغَةٌ جَمِيْلَةٌ.	عربی خوبصورت زبان ہے۔
عمّارٌ طالب مُجْتَهِدٌ.	عمار محنتی لڑکا ہے۔	ومحمودٌ طالبٌ كَسْلانُ.	اور محمود سست طالب علم ہے
مَنْ أنتَ؟	تم کون ہو؟	أنا طالبٌ.	میں طالب علم ہوں۔
أ أنتَ طالبٌ جديدٌ ؟	کیا تم نئے طالب علم ہو؟	نعم. أنا طالبٌ جديدٌ.	ہاں، میں نیا طالب علم ہوں۔

تمارين

(۱)۔ اِقرأ و اكتب :پڑھئے اور لکھئے:

درج ذیل جملوں کو صحیح تلفظ کے ساتھ پڑھئے نیز حرکات وسکنات کا خیال رکھئے اور صحیح عربی رسم الخط میں ان جملوں کو ضبط تحریر میں لائیے۔ نعت منعوت کی موافقت کو ملحوظ نظر رکھئے۔

۱۔ محمد طالب قديم.
۲۔ أذلك الرجل مدرس جديد؟ — لا. هو طبيب جديد.
۳۔ هذا درس سهل.
٤۔ عباس تاجر شَهِير.
۵۔ بلال مهندس كبير.
٦۔ الإِنْكِلِيْزِيَّةُ لغة صعبة.
۷۔ أ أنت رجل غنيّ؟ — لا. أنا رجل فقير.
۸۔ القَاهِرَةُ مدِينَةٌ كبيرةٌ.
۹۔ أ أنت مدرس قديم؟ — لا. أنا مدرس جديد.
۱۰۔ أحامد طالب كسلان؟ — لا. هو طالب مجتهد.

(٢)۔ ضع في الفراغ في الجمل الآتية نَعْتاً مناسباً: آنے والے جملوں کی خالی جگہوں میں مناسب نعت بھر دیجئے:
جنس تعریف و تنکیر، اعراب اور عدد میں نعت کے اپنے منعوت کے مطابق ہونے کا خیال رکھئے۔

١	خديجة طالبة مجتهدة.	٢	خالد تاجر غني.
٣	العربية لغة سهلة.	٤	العصفور طائر جميل.
٥	التفاح فاكهة لذيذة.	٦	أنا مدرس قديم.
٧	محمد طبيب شهير.	٨	الإنكليزية لغة صعبة.
٩	أ أنت طالب جديد؟	١٠	القاهرة مدينة كبيرة.

(٣)۔ ضع في المكان الخالي في الجمل الآتية منعوتاً مناسباً:
آنے والے جملوں کی خالی جگہوں میں مناسب منعوت بھر دیجئے:

١	العربية لغة سهلة.	٢	أنا مدرس قديم.
٣	عمّار تاجر غني.	٤	هذا قلم مكسور.
٥	فيصل طالب كسلان.		

(٤)۔ اِقْرأْ: پڑھئے:
واضح رہے کہ وہ صفت جو ان پر ختم ہو غیر منصرف ہوتی ہے اور یوں اس پر تنوین نہیں آتی۔ جیسے: كسلانُ ، جوعانُ.
كَسْلانُ. جَوْعَانُ. عَطْشَانُ. غَضْبَانُ. ملآن.
١۔ أنا جوعانُ.
٢۔ أ أنت جوعان؟ لا، أنا عطشانُ.
٣۔ لماذا المدرس غضبانُ اليوم؟
٤۔ الكوب ملآنُ.

الكلمات الجديدة: نئے الفاظ

الكلمات	المعاني	الكلمات	المعاني
المدينة	شہر	عطشان	پیاسا
كسلان	ست	العصفور	چڑیا
ملآن	بھرا ہوا	اللغة	زبان
الیَوْم	دن	الطائر	پرندہ
شهير	مشہور	جوعان	بھوکا
اليوم	دن	غضبان	ناراض

(ب)

القاعدة:

الّذي : اسم موصول للمفرد المذكر العاقل و غير العاقل۔

الّذي (جو) : مفرد مذکر عاقل اور غیر عاقل کے لئے اسم موصول ہے۔

سبق کے جملے اور ان کے معانی:

أين المدرسُ؟	استاد کہاں ہے؟
هو في الفصل۔	وہ کلاس روم میں ہے۔
وأين المدرسُ الجديدُ؟	اور نیا استاد کہاں ہے؟
هو عِنْدَ المدير۔	وہ پرنسپل کے پاس ہے۔
أين الطالبُ الجديدُ؟	نیا طالب علم کہاں ہے؟
ذهب إلى المَكْتَبَةِ۔	وہ لائبریری گیا ہے۔
مَنْ ذلِكَ الرَّجلُ الطويلُ الذي خَرَجَ الآن من المدرسة؟	وہ لمبا آدمی جو ابھی مدرسے سے نکلا، کون ہے؟
هو المديرُ الجديدُ۔	وہ نیا پرنسپل ہے۔
ومن الولدُ الصغيرُ الذي خرج الآن من الفصل؟	اور چھوٹا لڑکا جو ابھی کلاس روم سے نکلا، کون ہے؟
هو ابن المدير الجديد۔	وہ نئے پرنسپل کا بیٹا ہے۔
لِمَنْ تلك السيارةُ الْجميلةُ؟	وہ خوبصورت گاڑی کس کی ہے؟
هي للمدير الجديد۔	وہ نئے پرنسپل کی ہے۔
لِمَنْ هذا الكتاب الكبير؟	یہ بڑی کتاب کس کی ہے؟
أ هو للمدرس۔	کیا وہ استاد کی ہے؟
لا، هو للطالب الجديد۔	نہیں، وہ نئے طالب علم کی ہے۔
أين الملعقةُ الصغيرةُ؟	چھوٹا چمچ کہاں ہے؟
هي في الكُوب۔	وہ گلاس میں ہے۔
أين الكرسيُّ المكسورُ؟	ٹوٹی ہوئی کرسی کہاں ہے؟
هو هناك۔	وہ وہاں پر ہے۔

تمارين

(١)۔ إقرأ و اكتب :پڑھئے اور لکھئے:

درج ذیل جملوں کو صحیح تلفظ کے ساتھ پڑھئے نیز حرکات وسکنات کا خیال رکھئے اور صحیح عربی رسم الخط میں ان جملوں کو ضبط تحریر میں لائیے۔

منعوت ونعت پر غور کیجئے۔

١۔ الطبيبُ الجديدُ في المستشفى والطبيب القديم في المُسْتَوْصَفِ۔

٢۔ القلم المكسور على المكتب۔